

NO VO TEL

BAR



NOS BOISSONS CHAUDES
OUR HOT DRINKS

المشروبات الساخنة

Espresso 12 TND
Espresso
إكسبرسو

Latte, Cappuccino, Café Glacé 12 TND
Latte, Cappuccino, Iced Coffee
لاتيه ، كابتشينو ، قهوة مثلجة

Café Traditionnel Tunisien 15 TND
Traditional Tunisian Coffee
قهوة عربي

EN SUPPLEMENT

Corbeille du Boulanger 20 TND
Baker's Basket
سلة المرطبات

LE THE TUNISIEN
THE TUNSIAN TEA

الشاي التونسي

Thé Vert à la Menthe 10 TND
Mint Green Tea
شاي أخضر بالنعناع

Thé Vert aux Pignons 18 TND
Green Tea with Pine Nuts
شاي أخضر بالبندق

Thé Vert aux Amandes Grillées 16 TND
Roasted Almond Green Tea
شاي باللوزالمحمص

Thé Infusion au Choix 10 TND
Infusion Tea of your Choice
شاي الترسيب حسب الاختيار

EAUX MINERALES
MINERAL WATER

المياه المعدنية

Eau Minérale Plate ou Pétillante 8 TND
Still or Sparkling Mineral Water
مياه معدنية عادية أو غازية

SODAS

SODAS

المشروبات الغازية

Coca-cola, Boga, Fanta, 10 TND
Schweppes Tonic, Coca-cola Zero

Coca-cola, Boga, Fanta,
Schweppes Tonic, Coca-cola Zero

كوكاكولا، بوقا، فانتا، شويبس تونيك، كوكاكولا زيرو

Boisson Energisante 18 TND
Energy Drink

مشروب الطاقة

Sirop 8 TND

(Grenadine, Menthe, Amande,
Banana, Caramel, Chocolat Mojito)

Syrups

(Grenadine, Mint, Almond, Banana,
Caramel, Chocolate Mojito)

شراب

(غرينادين، نعناع، لوز، موز، كراميل، شوكولاتة، موخيتو)

Bière Sans Alcool 12 TND

Alcohol Free Beer

جعة غير كحولية

NOS JUS FRAIS

(selon saison)

OUR FRESH JUICES

(depending on the season)

عصير طازج (حسب الموسم)

Citronnade, Fraise, Kiwi, 18 TND
Banane, Orange, Pamplemousse, Carotte

Lemonade, Strawberry, Kiwi, Banana,
Orange, Grapefruit, Carrot

سموشي اليوم

ليمونادا، فراولة، كيوي، موز، برتقال، زنباع، جزر

Smoothie du Jour 20 TND

Smoothie of the Day

NOS COCKTAILS
OUR MOCKTAILS

كوكتيل

Virgin Colada 20 TND
(Jus d'Ananas, Lait de Coco, Sucre de Canne)

Virgin Colada
(Pineapple Juice, Coconut Milk, Cane Sugar)
فيرجن كولادا
(عصير أناناس ، حليب جوز الهند ، سكر القصب)

Mint Sensation 20 TND
(Jus de Citron, Crème Fraîche, Sirop de Menthe)

Mint Sensation
(Lemon Juice, Fresh Cream, Mint Syrup)
منت سنسشين
(عصير ليمون ، كريمة طازجة ، شراب نعناع)

Virgin Mojito 20 TND
(Sirop de Mojito, Schweppes Tonic, Citron Vert, Menthe Fraîche, Sucre)

Virgin Mojito
(Mojito Syrup, Lime Schweppes Tonic, Fresh Mint, Sugar)
فيرجن موخيت
(شراب موخيتو ، شويبس تونيك ليمون أخضر ، نعناع طازج ، سكر)

Green Blender 22 TND
(Avocat, Banane, Crème Fraîche)

Green Blender
(Avocado, Banana, Fresh Cream)
جرين بلندر
(أفوكادو ، موز ، كريمة طازجة)

Vitamines 22 TND
(Kiwi, Ananas, Epinard, Graines de Chia, Lait d'Amande, Sirop d'Erable)

Vitamins
(Kiwi, Pineapple, Spinach, Chia Seed, Almond Milk, Maple Syrup)
الفيتامينات
(كيوي ، أناناس ، سبناخ ، بذور الشيا ، حليب لوز ، شراب القيقب)

Lever De Soleil 22 TND
(Orange, Ananas, Gingembre, Sirop de Grenadine, Sirop de Cacao)

Sunrise
(Orange, Pineapple, Ginger, Grenadine Syrup, Cacao Syrup)
شروق الشمس
(برتقال ، أناناس ، زنجبيل ، شراب الرمان ، شراب الكاكو)



Tropical (Fraise, Mangue, Ananas, Lait de Coco, Kiwi)	22 TND
Tropical (Strawberry, Mango, Pineapple, Coconut Milk, Kiwi)	
تروبيكال (فراولة ، مانجا ، أناناس ، حليب جوز الهند ، كيوي)	

COCKAILS DETOX DETOX COCKAILS كوكتيل ديتوكس	
---	--

Energisez Votre Jour (Carotte, Orange, Citron)	16 TND
Energize Your Day (Carrot, Orange, Lemon)	
نشط يومك (جزر، برتقال ، ليمون)	

Thérapie du Concombre (Pomme, Concombre, Citron, Gingembre, Persil, Basilic ou Menthe Fraîche, Sucre)	16 TND
Cucumber Therapy (Apple, Cucumber, Lemon, Ginger, Parsley, Basil or Fresh Mint, Sugar)	
علاج الخيار (تفاح ، خيار، ليمون ، زنجبيل ، معدونس ،حبق أو نعناع طازج ، سكر)	

Red Power (Jus de Betterave, Gingembre, Pamplemousse, Basilic)	16 TND
Red Power (Beet Juice, Ginger, Grapefruit, Basil)	
قوة حمراء (عصير بنجر ، زنجبيل ، زنباع ، حبق)	

NOS CRÊPES SUCRÉES OUR SWEET CREPES كراپ حلوة	
---	--

Sucre ou Miel Sugar or Honey سكر أو عسل	26 TND
Chocolat Nutella Chocolate Nutella نوتيلا	26 TND
Chocolat Nutella Amandes Almond Nutella Chocolate شوكولاتة نوتيلا باللوز	26 TND

Blacki (Chocolat Noir, Noisettes, Chocolat Truffé au Cacao)	26 TND
Blacki (Dark Chocolate, Hazelnut, Chocolate Truffled with Cocoa)	
بلاكى (شوكولاتة داكنة ، بوفريوة ، شوكولاتة ترافل بالكاكاو)	

Spéculoos (Spéculos, Caramel, Nutella)	26 TND
Speculoos (Speculoos, Caramel, Nutella)	
سبيكولوس (سبيكولوس ، كراميل ، نوتيللا)	

NOS CRÊPES SALÉES OUR SAVORY CREPES

كرب مالحة

La Tunisienne (Fromage, Oeuf, Thon, Harissa)	28 TND
The Tunisian (Cheese, Egg, Harissa, Tuna)	
تونسية (جبين ، بيض ، هريسة تن)	

Porrigio (Jambon, Fromage, Roquette)	28 TND
Porrigio (Ham, Cheese, Arugula)	
بوريجو (جمبون ، جبين ، جرجير)	

Lasagne (Fromage, Viande Hachée, Tomates Cerises, Olives)	28 TND
Lasagne (Cheese, Minced Meat, Cherry Tomato, Olive)	
لازانيا (جبين ، لجم مفروم ، طماطم كرزية ، زيتون)	

Quatre Fromages (Sauce Blanche, Camembert, Roquefort, Gouda, Gruyère)	28 TND
Four Cheeses (White Sauce, Camembert, Roquefort, Gouda, Gruyere)	
أربعة أجبان (صلصة بيضاء ، كامميرت ، روكفور ، جوده، جروير)	

NOS SANDWICHS
OUR SANDWICHES

السندوتشات

Burger Classique 40 TND

Classic Burger

كلاسيك برقر

Gouda Burger 45 TND

Gouda Burger

جودة برقر

Club Sandwich Poulet 36 TND

Chicken Club Sandwich

كلوب ساندوتش دجاج

Club Sandwich Saumon 46 TND

Salmon Club Sandwich

كلوب ساندوتش سلمون

Steak Haché à la Libanaise 39 TND

Lebanese Minced Steak

ساندوتش لحم مفروم على الطريقة اللبنانية

Sandwich Tunisien au Thon 28 TND

Tunisian Tuna Sandwich

سندويش تونسي بالتن



NOS PIZZAS

OUR PIZZAS

البيتزا

Marguerita **28 TND**
(Sauce Tomate, Mozzarella, Basilic, Tomates Cerises, Roquette, Parmesan)

Marguerita
(Tomato Sauce, Mozzarella, Basil, Cherry Tomato, Arugula, Parmesan)
مرجريتا
(صلصة طماطم ، موزاريلا ، حبق ، طماطم كرزية ، جرجير ، بارميزان)

Thon **32 TND**
(Sauce tomate, Mozzarella, Basilic, Tomates Cerises, Roquette, Ail Confit, Câpre, Parmesan, Piment de Cayenne)

Tuna
(Tomato Sauce, Mozzarella, Basil, Cherry Tomato, Arugula, Confit Garlic, Caper, Parmesan, Cayenne Pepper)
تونا
(صلصة طماطم ، موزاريلا ، حبق ، طماطم كرزية ، جرجير ، شوم مجفف ، كبار ، بارميزان ، فلفل بر عبيد)

La Végétarienne **30 TND**
(Sauce Tomate, Mozzarella, Basilic, Tomates Cerises, Courgette, Aubergine, Poivron, Oignon, Crème Basilic, Champignon, Parmesan)

The Vegetarian
(Tomato Sauce, Mozzarella, Basil, Cherry Tomato, Zucchini, Eggplant, Pepper, Onion, Basil Cream, Mushroom, Parmesan)
النباتية
(صلصة طماطم ، موزاريلا ، دحان ، طماطم كرزية ، كوسة ، باذنجان ، فلفل ، بصل ، كريمة الجبق ، فطر ، بارميزان)

Bianca **36 TND**
(Sauce Blanche, Mozzarella, Camembert, Gouda, Bleu de Lanserine, Noisettes Concassées)

Bianca
(White Sauce, Mozzarella, Camembert, Gouda Cheese, Blue Cheese, Crushed Hazelnut)
بيانكا
(صلصة بيضاء ، موزاريلا ، كامميرت ، كريمة قودة ، ريكفورد ، بوفريوة مطحون)

Crevette et Chorizo **38 TND**
(Sauce Tomate, Mozzarella, Basilic, Tomates Cerises, Roquette, Parmesan, Oignons Caramélisés, Chorizo et Crevettes)

Shrimp and Chorizo
(Tomato Sauce, Mozzarella, Basil, Cherry Tomato, Arugula, Parmesan, Caramelized Onion, Chorizo and Shrimp)
جمبري وشوريزو
(صلصة طماطم ، موزاريلا ، حبق ، طماطم كرزية ، جرجير ، بارميزان ، بصل مكرمل ، شوريزو وجمبري)

Poulpe **40 TND**
(Sauce Tomate, Mozzarella, Basilic, Tomates Cerises, Roquette, Parmesan, Carpaccio de Poulpe et Pistaches)

Octopus
(Tomato Sauce, Mozzarella, Basil, Cherry Tomato, Arugula, Parmesan, Octopus Carpaccio and Pistachios)
أخطبوط
(صلصة الطماطم ، موزاريلا ، حبق ، طماطم كرزية ، جرجير ، بارميزان ، كربتشيرو الأخطبوط و الفستق)



NOS DESSERTS OUR DESSERTS

الجلويات

Mille-Feuille Déstructuré

28 TND

(A la Mousse de Noisette et Fruits de Saison)

Unstructured Mille-Feuille

(With Hazelnut Mousse and Seasonal fruit)

ميلفوي مفكك

(مع موس البوفريوة والفواكه الموسمية)

Verrine de Citron et sa Crème Légère

28 TND

(Crème Citron, Croustillant aux Fruits Rouges)

Verrine of Lemon and Light Cream

(Lemon Cream, Crunchy Red Fruits)

فيرين من الليمون والقشدة

(كريمة الليمون ، فاكهة حمراء مقرمشة)

Fondant Chocolat et sa Glace Vanille

28 TND

Chocolate Fondant and Vanilla Ice cream

فوندان شوكولاتة وآيس كريم فانيليا

Palette de Fruits de Saison Découpés

28 TND

(Fruits de Saison Coupés par nos Soins, Crumble aux Noisettes, Parfumé a la Gelée de Camomille et Citronnelle)

Palette of Seasonal Fruits

(Seasonal Fruit Homemade Cut , Hazelnut crumble, Flavored with chamomile Jelly and Lemongrass)

لوحة من قطع الفاكهة الموسمي

(فواكه موسمية مقطعة ، بنندق ، بنكهة جيلي البابونج وعشب الليمون)



Novotel Tunis Lac
Rue de la Feuille d'Erable Cité Les Pins Les Berges du Lac 1053 Tunis – Tunisie
T +216 31 329 329
ha9e9@accor.com

Régalez-vous aussi sur

